Zeitschrift: Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

Herausgeber: Parkinson Schweiz

Band: - (2009)

Heft: 95: Brennpunkt : Reisen mit Parkinson = Point chaud : voyager avec

Parkinson = Tema scottante : viaggiare con il Parkinson

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wenn einer eine Reise tut ...

... dann kann er was erleben! Wie wahr. Reisen erweitert den Horizont, fördert die Regeneration, steigert das Wohlbefinden. Luftveränderung tut gut und das Erkunden fremder Gefilde ist ebenso aufregend wie erholsam. Dabei sollte uns die Tatsache, dass uns aus den Hochglanzprospekten der Reiseveranstalter meist nur junge, gesunde Menschen anlachen, nicht Bange machen. Denn Parkinson ist kein Grund, sich die Lust am Reisen verderben zu lassen - oder gar darauf zu verzichten. Wie Sie sich auf eine Reise vorbereiten, welche Art von Reisen für Parkinsonbetroffene ideal sind und was Sie vor und während der Reise beachten sollten, lesen Sie ab Seite 14.

Unser zweites Augenmerk in dieser Ausgabe von Parkinson gilt der Sturzprävention. Ein wichtiges Thema, wenn man sich vor Augen führt, dass rund 83 Prozent der jährlich rund 70 000 Unfälle, die Senioren zu Hause oder in der Freizeit erleiden, Sturzunfälle sind. Wobei Parkinsonbetroffene aufgrund der bei ihnen verminderten oder abhandengekommenen Stell- und Haltereflexe in noch höherem Masse gefährdet sind. Wie Sie Stürze vermeiden können und wie moderne Protektoren dafür sorgen, dass im Fall des Falles nicht gleich die Knochen brechen, lesen Sie ab Seite 8.

Mindestens so «bewegend» wie diese beiden Themen – und angesichts der Tragweite der Entscheidung von grösster Wichtigkeit - ist unser drittes Thema: die anstehende Volksabstimmung über die IV-

Zusatzfinanzierung. Parkinson Schweiz engagiert sich gemeinsam mit rund 60 anderen Schweizer Gesundheits- und Behindertenorganisationen im Verein pro IV. Dies mit dem Ziel, dass am 27. September 2009 an den Urnen ein wuchtiges «Ja» zustande kommt. Weshalb das so wichtig ist, erläutert pro-IV-Präsident Urs Dettling im Interview auf Seite 11.

Ich wünsche mir, dass Sie, liebe Mitglieder, am 27. September 2009 mit Überzeugung «Ja» stimmen - auch aus Solidarität mit den jüngeren Betroffenen, die heute wie morgen zwingend auf eine funktionierende, finanziell gesunde IV angewiesen sind.

Herzlichen Dank! Ihr Jörg Rothweiler

Jag Cothwile

Hauptsponsor Magazin Parkinson



Co-Sponsoren





Novità su ricerca e terapie

Viaggiare con il Parkinson

Adressen / Adresses / Indirizzi

Domande al Prof. Ludin

Ständige Rubriken

Spenden / Dons / Doni

Inhalt | Contenu | Contenuto

Grusswort des neuen Präsidenten

Parkinson Schweiz: Nachrichten

Agenda: Die Termine im Herbst

Neue Broschüren von Parkinson Schweiz

Infotagung Zürich und Parkinsonferien

IV-Revision: Warum ein «Ja» sein muss

Sturzprävention: So rüsten Sie sich

News aus den Selbsthilfegruppen

News aus Forschung und Therapie

Brennpunkt: Reisen mit Parkinson

Sprechstunde mit Professor Ludin

Le mot du président Markus Rusch

Révision de l'AI: un « OUI » s'impose

Entretien avec le Professeur Ludin

Point chaud: voyager avec Parkinson

Saluto del presidente Markus Rusch

Nuovi opuscoli di Parkinson Svizzera

Prevenzione delle cadute: ecco cosa fare

Revisione dell'AI: perché ci vuole un «Sì»

Tipps und neue Hilfsmittel

Agenda pour l'automne 2009

Editorial français

Prévention des chutes

Recherche

Editoriale italiano

Nos nouvelles brochures

5

6

7

8

10

11

12

13

14

15

17

18

19

20

22

23

24

25

26

28

29

30

32

33

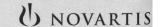
34

35

36

38

39



Impressum

Herausgeberin | Editeur | Editore

Parkinson Schweiz Suisse Svizzera Postfach | Case postale | Casella postale 123 CH-8132 Egg

Tel. 043 277 20 77 Fax 043 277 20 78

info@parkinson.ch www.parkinson.ch PC | CCP 80-7856-2



Redaktion | Rédaction | Redazione Jörg Rothweiler (jro)

Übersetzung | Traduction | Traduzione Transpose S.A., Laura Giugni Canevascini

Layout Jörg Rothweiler (jro)

Druck | Impression | Stampa Fotorotar AG, 8132 Egg

Auflage | Tirage | Tiratura 8500

4-mal jährlich | 4 fois par an | 4 volte all'anno

Inserate | Annonces | Inserzioni

Preis auf Anfrage | Prix sur demande | Prezzi su domanda

Redaktionsschluss für Nr. 96 | Délai rédactionnel | Chiusura di redazione: 30. Oktober 2009

Titelbild

Reisen ist eine der schönsten Freuden. Der Besuch ferner Länder, das Erkunden einer fremden Umgebung und der Austausch mit anderen Menschen helfen, frische Energie zu schöpfen und den eigenen Horizont zu erweitern. Worauf Parkinsonbetroffene vor und während einer Reise achten sollten, lesen Sie ab Seite 14.

© Parkinson Schweiz. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz. © Parkinson Suisse. Reproduction autorisée avec indication de la source, avec accord de Parkinson Suisse dans les médias commerciaux. © Parkinson Svizzera. Riproduzione permessa con indicazione della fonte, in mezzi di comunicazione commerciali, dietro consenso. ISSN 1660-7392